

# 費城中華基督教會暨服務中心粵語堂通訊

教會網頁:

[http://www.cccnc.org/\\_csm/](http://www.cccnc.org/_csm/)

電話: (215) 627-2360

足跡專頁電郵:

[csmfootprint@cccnc.org](mailto:csmfootprint@cccnc.org)



第二十一期 二零一五年四月

10街/春天街教會

225 North 10th Street  
Philadelphia, PA 19107-1820

11街/萬安街教會

1101 Vine Street

神是我的力量

教會復興運動

從以利亞看靈命的光景

A photograph showing the silhouettes of several people in a church setting, with their arms raised in worship. In the background, a large, illuminated cross is visible against a bright, hazy light source, possibly a window or a stage light. The overall atmosphere is one of spiritual fervor and praise.

獻我心 獻我靈，  
燃亮我 再次復興我。

# 神是我的力量

白冠仁

在絕症面前感受到神永不隔絕的愛而剛強壯膽。



身處談癌色變的今天，面臨第三期乳癌的八妹竹君，令我感觸良多、欽佩異常。從她身上，我看到一個弱女子，如何正視生活中來自各方面的挑戰，尤其在絕症面前，因著神的憐恤與祂永不隔絕的愛而剛強壯膽。

## 風浪中學習堅強

二零零八年年初，竹君來電告知，她罹患第三期乳癌。起初，她情緒非常低落，甚感茫然無助。經我們互通電話、電傳以後，她接受我積極正面的開導，願意用感恩的心來領受一切。她在電傳中告訴我：「我重新檢視自己與上帝的關係，我要更緊緊跟隨主。」

她退休後渴望尋求神的帶領，曾花了十年時間到神學院讀書。讓我驚訝的是，她在得知罹癌後，以致開刀、化療、電療的痛苦過程中，仍堅持完成神學院課程，直至順利畢業。儘管病魔折騰她，使她痛苦不堪，她從沒放棄對上帝的信心。學校以「選課最猛的學生」為題，要她在結業餐會上發表感想。她說，面對考驗，靈性上的覺醒與個人生命的改變，是導致自己在風浪中學習堅強的重要因素。

生命有許多敵對的因素，會奪走我們的平靜與幸福。這些因素會侵入我們的心靈，混淆我們的視線，如害怕、羞愧、罪惡感、愁苦、慾望、健康上的突變等。這些敵對的因素如同兇險的敵人，它們曾奪走竹君的平安，但她沒被這些嚴重的挑釁擊倒，反而在各樣風浪中學習堅強，以神為力量的源頭來打造、正視建設性的人生。

竹君與父親的感情極好，父親離世，給她打擊很大；竹君丈夫是外國人，早期脾氣火爆、中年又有外遇，給她心靈上極大的創傷，但當她以神那不改變的愛為丈夫懇切

祈禱後，丈夫與她同進教堂，她激動地以神垂聽了禱告為主題，發表了向神感恩的文章。繼而是丈夫奇妙的改變，他們的婚姻之船重新駛回了幸福的港灣；近年來，她自己罹患乳癌，曾嚴重影響了她的心緒，使她整個人失去平衡。

當她的癌症四度復發時，乍看像是完全沒有希望。竹君因常有神話語的餵養，在危難中具有清醒的目光，能定睛在上帝身上。

她以堅韌不拔的毅力與極大的耐心面對這些挑戰，從天父施恩寶座前得到特有的寧靜與極大的安慰。她在一次電傳中向我傾訴：「感謝上帝，讓我張開雙眼，看到人生的目的，坦然面對生命中的風浪，向奪去我平安的敵人宣告：上帝是我依靠的盤石，我不再害怕，肉體雖軟弱，靈裏要豐富。祂牽著我的手，使我在風浪中學習堅強！」

### **絕望時蒙受恩典**

一得知罹患乳癌，就被宣告為第三期，因乳癌已轉移至淋巴，竹君病情屬「三陰」，是最難醫的，三陰沒有標靶藥（百分之十五 乳癌的人是三陰，存活率兩年）。竹君靠著高天之上的力量，衝過了治療過程中的重重關口。零九年農曆年時，她對我說：「今天是大年初一，最想獻上感激的人是您，如果沒有您一路不斷用神的話關心、鼓勵、幫助，真不知如何走下去。現在是新的一年，我要時常祈禱，願神賜我力量，加我信心，迎接新的每一天。」

同年五月，因竹君之前所用的化療有抗藥性，所以復發很快，醫生毫不隱瞞地告訴她：「你的病很猛，很難醫。」她回應：「仁哥，我要有信心，耶穌會救我！」在這樣的景況中，竹君竟能在絕望中抬起頭來，乃是她因信仍有指望，不能不感謝愛我們的主。

她的信心蒙神悅納，原準備住院接受進一步治療，豈料她六月中旬忽然告訴我說：「我要向你報告一個神蹟，我的檢查報告是陽性的，醫生對我的陰性變為陽性也覺得不可思議。」

她的乳癌連續復發，現已六年。她說，未來不論剩下多少日子，只需用感恩的心看待她周圍每個人，度過每一天。

神的恩典真是超過所想所求，每次竹君癌症復發，之前的藥顯得無效後，她的癌症醫生總是想盡辦法，奇蹟般地為她提供最新的藥來對抗她復發的癌症。

竹君高興地歡呼：「仁哥，我知道上帝在掌權！」

## 癌症中獲得重生

我因真實地經歷了竹君在健康、情緒及精神上的轉化，深知她能在癌症中仍然喜樂地活著，原因只有一個，她找到了生命中真正的至寶——耶穌基督。

她雖罹患絕症，卻沒有跌入谷底、也沒有喪失生活的勇氣，她將自己每日藉著讀神的話與向神禱告視為生命中的頭等大事。神的話真正成為她腳前的燈，路上的光。因著聖靈的工作，她的生命得到翻轉，更新。她隨時隨地向神禱告，與神建立了親密的關係。

她學會以感恩的心對待每個醫護人員，她說，感謝神碰到良醫，不但治病更治心。從醫院回家不斷唱著聖詩「信靠順服」。

病中，她依然去香港生父母墓前獻花，受到兄弟姊妹對她的愛與照顧，感受到親情的溫馨；她感念從小照顧她的保姆之恩，常去香港前往探望；在她人生低潮及最困難的時刻，每天早上對著一百歲的養母唱《世上只有媽媽好》；而當她第四次癌症復發時，在醫院仍與同期化療的病友分享生命的意義，呈現出真實且無私的愛，是她活出新生命的見證。

儘管異國婚姻中有許多困難與挫折，竹君認為，那是上帝要她學習的功課。當她乳癌連續兩年不斷復發時，丈夫由不聞不問，轉變為開始關心她。十九歲女兒對她說：

「爸爸變了個人似的，他現在好寵你，不再亂發脾氣，更不說離婚，你有好日子過了。」

竹君語重心長地在她的文章中描述：「想起三十年異國婚姻，雖有風雨，有挑戰，我覺得自己是幸福的，有倒吃甘蔗的滋味。我了解願意為對方作永久的犧牲、接受、包容與付出，才是永恆的愛情。更認識心意不斷更新，在主裏逐漸成長。因我罹癌，我倆突然醒了，每天製造美好回憶。因為明天如何誰也不知道，活在當下，開心過每一天。」

我最近兩次與竹君面晤，她不住地告訴我，近兩次病情復發時，她丈夫都能盡全力幫助她，譬如陪她去向醫生請教，陪伴她作侵入性檢查等，還能耐心聽她訴說。顯然，他們很珍惜彼此相處的時光。尤其對與竹君及丈夫菲立普同住的年已百歲的母親，丈夫也盡力給予幫助照顧。聽到這些，我真為竹君由衷向神感恩。

竹君是業餘作家，病中重拾筆桿，不斷與自己對話，雖肉體漸漸衰退，但靠神的力量，一面化療，一面回顧罹癌前與罹癌後所有的改變，用生命寫故事。竹君深悟神是她患難中的力量。她從跌跌撞撞中走過抗癌的漫漫長路，樂觀地表白：「我珍惜身邊與每一個人的情誼，我會盡力付出」，「我永不放棄，熱情擁抱每一天，雙手迎向每一天！」

因為她自己的改變，有活下去的目標，沒想到其他生病中的人或家屬，也受其影響，產生信心，願意一起剛強勇敢地走下去，心靈更平靜，有盼望有信心，達到意想不到的境界。她即將出版的第三本書卷首，赫然標明三句話：「活著，就快樂地活」，「癌症讓我的家庭重生」，「癌症讓你有意料不到的收穫」，彰顯了神是我們生命的中流砥柱。

哈巴谷書三17—19節，印證了她特有的心態：「雖然無花果樹不發旺，葡萄樹也不結果，橄欖樹也不肯效力，田地不出糧食，圈中絕了羊，棚內也沒有牛；然而，我要因耶和華歡欣，因救我的神喜樂。主耶和華是我的力量，祂使我的腳快如母鹿的蹄，又使我穩行在高處。」

竹君的愛，竹君的歌，竹君的感恩，在體現出她獲得重生後信靠萬主之主、萬王之王的美好心志，是神成為她心中力量的真實寫照。

神的力量是何等偉大、人不可測度，我們懷著感恩的心，真誠地說聲：感謝神！

白冠仁：三一教會忠心會員。一九八一初到費城曾參加CCC&C，搬家後轉到 Conshohocken 費城華人教會及其後的中華救恩教會。一九九九與同道者創立「華人創業協會」，創業之餘仍熱心教會事工，曾參予三教會合併為「三一華人基督教會」的策劃、統籌和過渡委員會成員。

原文載于使者雜誌二零一五年三月號。徵得作者同意轉載。

# 教會復興運動

教會復興運動一共有三個特色，第一個是復興的群體性，第二是復興的突然性，第三是復興的活潑性。

## 一. 復興的群體性

教會的復興往往叫人驚訝，牽涉的人數非常多。當我們說教會出現了復興，並不是指一兩個基督徒生命得到復興，或者看到幾個人悔改歸主；而是指很多基督徒有了生命的改變，願意起來親近神，熱心出去傳福音，又有一群一群的人願意認罪悔改，這就是所謂“復興的群體性”。能夠造成這個群體性的現象，是因為聖靈在同一時間裡，在不同的地域、不同教會、不同群體中彰顯能力，使眾多的人群都經歷到復興。因為這個緣故，每個經歷過復興的人必然會詫異神的偉大和祂真實的能力。



### A. 歐美的復興

#### 1857-1858年美國紐約市大復興

千千萬萬人在中午的時間願意熱切的禱告求復興。當時有人在中午花了一個小時，騎馬圍著整個城市走了一圈，嘗試數一數有多少人在禱告。結果發現，在他所到之處，最少有六千人在禱告。這是復興的群體表現，聖靈在不同宗派、不同地區和不同教會中進行感動的工作，六千人在不同的地區同時禱告。

#### 1904-1905年英國威爾斯大復興

神大大的使用了伊文羅拔士這位年輕傳道人來帶動教會的復興，在他所到之處，很多人感受到聖靈的能力，復興就出現了。但是在同樣的時間，神也在不同的地方使用無名的傳道人，帶動更多人進入復興的恩福裡面，這也是復興的群體性表現。今天，我們要尋求教會復興一意即尋求這種群體性的復興。復興教會是指教會整體蒙復興。

## B. 聖經中記載的復興

### 1. 出埃及記32-34章

由摩西帶動的復興。摩西看見以色列百姓拜金牛犢，便發烈怒，摔碎耶和華的法版。後來他帶領利未支派殺了三千以色列百姓。摩西要求以色列人悔改、自潔，他又為百姓向耶和華求恩；於是耶和華再寫法版，並與以色列人立約。

### 2. 撒母耳記上7章

由撒母耳帶動的復興。撒母耳呼籲以色列人除掉偶像，單單事奉耶和華，而以色列人也真的這樣做。後來非利士人起來攻擊以色列人，耶和華幫助以色列人大敗敵人。

### 3. 列王紀上18章

由以利亞先知帶動的迦密山大復興。耶和華的約櫃停放在基列耶琳20年，以色列全家歸向耶和華，當時的以色列人都宣稱“耶和華是神”。

### 4. 歷代志下29-31章

由希西家王帶動的復興。以色列人離棄外邦的偶像崇拜，歸向耶和華。

### 5. 尼希米記8章

由以斯拉帶動的復興。使被擄歸回的以色列人重新認識耶和華，歸向耶和華。

### 6. 使徒行傳2章

五旬節聖靈降臨，約有一百二十個門徒在同一時間裡被聖靈充滿，並帶領了三千猶太人歸向耶穌基督。

## 二. 復興的突然性

復興的臨到往往是突然的，神的子民縱然為復興做了很多準備，也有期待的人，但是聖靈所帶來的復興一到，仍然是叫人感到很突然的，就如以賽亞書48：3說：“主說，先前的事我從古時說明，已經出了我的口，也是我所指示的，我忽然行作，事便成就。”

### A. 1931-1932年中國華北

神在浸信會圈子裡面有很多工作，特別在中國華北地區成就了很大的復興。其中有

一位姓候的姊妹，她是滿有能力的聖經教師。一九三一年，她因為工作太忙而病倒，幾乎要死，後來透過禱告，主拯救了她。在醫院養病期間，她聽到大復興臨到，很多宣教士被聖靈充滿；於是她就開始研究聖經，希望透過讀經獲得聖靈充滿；她也為這事祈禱。有一天，當她帶領一位護士相信耶穌的時候，她忽然被聖靈充滿，那天晚上她一直躺在床上唱歌讚美主。由此可見，聖靈是突然充滿了她，而不是按著她的期望，從讀聖經得到聖靈充滿。

#### B. 1859年愛爾蘭厄耳斯特省

當復興之火臨到厄耳斯特省時，許多人感到被罪壓傷，他們好像擔不起這些擔子。人們感到心好像被刀刺透，受很大的傷，很多男男女女跌倒在地上，一連好幾天憂悶不堪，他們就向神求救。有一個農夫，從市場賣完東西回家，在路上專心想著他所做的買賣，當他把錢拿出來數算數算時，忽然間，他感到有一個很可怕的人站在面前，他立刻知道自己正是一個罪人，站在地獄旁邊。他手中的錢滾在地上，自己也跌倒在路上。於是他向神哀求，求神憐憫他；神的靈就臨到這個罪人，叫他悔改歸向神。從這個例子我們就知道，復興的臨到是忽然間的；而且復興臨到神的子民，也臨到罪人身上。

#### C. 歷代志下29二十九章 猶大王希西家所推動的復興

希西家行耶和華眼中看為正的事，效法他祖大衛一切所行的。希西家在位的時候，他發動眾祭司和利未人投身潔淨和敬拜的工作，要求人人自潔；又潔淨耶和華的殿，恢復以色列人對耶和華的敬拜。希西家要求為耶和華的殿舉行新的奉獻禮，把廢棄已久的獻祭制度重新恢復過來，一切都依照律法的規矩去辦理。百姓的反應是迅速而熱烈的，29:36的“甚速”有突然、很快的意思。猶大國的屬靈景況從黑暗走向光明，這個轉變是忽然臨到的，是神所賜下的。

#### D. 使徒行傳二章聖靈降臨帶來的教會復興

使徒行傳的作者路加醫生很清楚地指出，這次復興是突然臨到眾門徒身上的，2:2 “忽然，從天上有響聲下來，好像一陣大風吹過，充滿了他們所坐的屋子”，可見聖靈是突然降臨，復興是突然來到的。



### 三. 復興的活潑性

得到復興的教會和門徒充滿了活力，熱切的敬拜和讚美神；信徒的心靈被聖靈更新，透過不同的活動表現出很大的活潑性。有些信徒復興之後，創作了很多詩歌來讚美神；有些信徒熱心到教會去參加祈禱會；又有很多信徒起來組織不同的佈道隊，四出傳揚天國的福音，熱心領人歸主。回顧復興的歷史，可看到復興帶來很大的屬靈感染力。

#### A. 1931-1932年山東大復興

從這次復興裡，我們可以看到整個群體活潑的表現。領導復興的其中一個重要人物是柯里培牧師，他記載了當時復興的情況：“在那個星期五晚上，約二百人的祈禱會接受了特別從主而來的祝福，主更新，主復興。我們星期六最後一次聚會，我開始唸詩篇32篇，當我唸到第2節時，人人都站起來同心讚美神，好像整個房裡都充滿了神的榮耀、神的大愛，天上的喜樂充滿了每個人的心。我看見宣教士和中國基督徒互相擁抱，人的驕傲、忌恨全都被挪開了，一切融化在基督的愛中。我又看見中國的傳道人一起哭笑，在基督的愛裡重新得到愛和喜樂。在這段時間，聖潔的喜樂滾滾而來，大家都要求唱詩，一首接一首地唱，兩三個小時沒有一個要回家的，因為好像天堂已經來到地上了。我們讚美神，我們快樂。”

#### B. 1970年美國亞斯貝利學院大復興

二月三日，神在肯塔基州亞斯貝利學院賜下一次大復興。這天，學生照常在大禮堂舉行早會，神的靈忽然臨到，使大約一千位學生及老師經歷一次屬靈的復興。早會結束，但沒有停止，他們聚在一起見證神，讚美神。在聚會裡，會眾哭泣、認罪、敬拜、禱告、唱詩、做見證、互相擁抱。其中一位學生的日記如此寫著：“一九七零年二月三日，我親身經歷了當代的五旬節，幾分鐘前，我見到聖靈作工。當時的景況令人難以置信，很多饑渴的心靈不斷湧上祭壇，很多人流著淚見證神怎樣釋放他們，使他們得自由；很多人悔改歸正，那是難以形容的喜樂；很多人擁抱鼓掌，為每一個靈魂高興，千百心靈朝向神，借著唱詩歌、禱告來讚美祂。”

#### C. 聖經的例子

復興的活潑性並不是教會歷史獨有的，聖經裡也有同樣的記載。當初期教會經歷復

興之後，整個耶路撒冷充滿了光彩，屬靈的氣氛煥然一新。門徒熱心學習真理，常常禱告，熱心交往，一起敬拜讚美神，叫在他們週圍的人都感到非常訝異，因而生出渴慕耶穌基督的心。這就是復興所帶出整個教會和門徒生命活潑的表現和彰顯。

本文取自：國証網絡>>培訓站之建立教會 >> 訓練、栽培 >> 教會復興與運動 >>

## 第六課：復興的特色

[http://www.cctraining.org/Common/Reader/News/ShowNews.jsp?Nid=2392&Pid=3&Version=0&Cid=72&Charset=big5\\_hkscs](http://www.cctraining.org/Common/Reader/News/ShowNews.jsp?Nid=2392&Pid=3&Version=0&Cid=72&Charset=big5_hkscs)

# 從以利亞看靈命的光景

胡志雄

基督徒一定要讀舊約！而且必要從「起初 神創造天地…」直到「…免得我來咒詛遍地。」要細心地讀，一字不漏的讀。因為讀完全書，我們才真正明白主耶穌常說：「經上說…。」這經就是指舊約。

我自己喜愛將舊約比較邏輯性地，劃分為幾個部份研讀。首先閱讀摩西五經，就明白上帝的律法；再看約書亞，十二個士師和撒母耳，從而了解早期無王管治的時期；然後再看列王紀和以後的其他書卷，直到以斯帖記止，以了解王國的興衰成敗和整個希伯來人的歷史；然後由約伯記到雅歌，都是一些重要的詩歌和智慧書，來涉獵猶太人的智慧；最後剩下兩部份，則是大先知書和小先知書，看到上帝直接給以色列民的指示和信息。這樣，就能完滿地讀遍舊約全書。

在列王紀上下二書中，所記敘的主角，應該都是北國以色列的王和南國猶大的王。其實，除了以色列的第一位國王掃羅之外，所有以色列的王都在這兩書中出現過。當中，所羅門王的事蹟，如建聖殿、得智慧和史無前例的獻祭等等，共用了十一個章節之多。儘管王朝的壽命，短者僅幾天，長者達幾十年不等，但大多數的王，都是以一個或少過一個章節的篇幅，去道盡其一生。我時常莫名其妙，為何由列王紀上十七至十九章中的主角，忽然會轉移到以利亞這人身上？他並不是國王，只是一個寄居他方

的先知，全書卻用了長達三個篇章來述說他的故事。不但如此，列王紀下第一和第二章，又是以以利亞為主角。為什麼？

在列王紀上17:1，以利亞預言未來幾年，天將不會降雨到以色列，這光景會持續至他再為以色列國禱告為止。天果然不下雨，當時他的靈命定是在一個高峰狀態。然而，他身處的光景卻陷於低谷，因為這正是他逃亡生涯的開始。他逃難往約但河，並藏身溪旁露宿，依賴上主吩咐烏鴉每天送食物給他，和飲用溪中的河水渡日。就這樣靜靜地過了些日子。(參王上17:1-7)

在我們的生命中，有否走過類似的光景？有時，我們為教會的事工進展順利、弟兄姊妹的和諧合作、和主內同工事奉得力，付出努力、竭盡所能，又懇切禱告。在別人眼中，你的靈命高漲，站立得穩時，自己卻心裡明白，所身處的光景卻不是這樣。委實的，不論在家庭倫常關係上和個人身體健康狀況，又或者在工作崗位上，早已出現危機，生活正陷入一個低谷中！我們有否像以利亞一樣躲在溪旁喝水，退下來，靜靜地等候上帝的下一步指示？



從前以利亞的預言果然準確，因為就連他喝水的溪也乾了。然後，上帝指示他轉去投靠一個窮寡婦。以利亞去到窮寡婦的住處，說出上帝的旨意。窮寡婦本來就沒有能力幫助以利亞，但因為她敬畏上帝，所以很奇妙地，她「罈內的麵最終不致減少，瓶裡的油也不缺短。」以利亞就這樣在窮寡婦家中寄居。但好景不常，不久婦人的兒子便病重死了。在這情況下，婦人正常地埋怨以利亞的出現和寄居導致她兒子身亡。於是以利亞再一次求告耶和華，結果救回她兒子的性命。這樣，婦人更深信不疑，以利亞是一位真正的先知。記載中，以利亞住在這窮寡婦家，長達三年之久。(參王上17:8 - 24)

我們可曾經歷過困難低落的光景，而這光景又是持續一段頗長的曰子呢？而當中遇到的艱難險阻，是與日俱增，可謂有增無減呢？在這時，你有否懷疑過上帝的存在？抑或是像以利亞一樣，安靜地順服忍耐，並恆切禱求，等候上帝的拯救？

之後，耶和華的話又臨到以利亞，要他去見亞哈王，這個就是從前因為無雨降下而要殺以利亞的王。以利亞面對面與亞哈王對話，告明以色列所有的遭災，皆由王和王的父家對上帝不忠而來。以利亞更以不點火的獻祭，挑戰亞哈王四百五十個事奉巴力的先知和王后耶洗別四百個事奉亞舍拉的先知，來表明以色列眾民那一位才是真神。當然這一仗以利亞大獲全勝，上帝降下火炬，燒盡壇上的祭物，眾人一齊起來，將八百五十個異教先知拿下殺死。眾人也都轉回相信，確認耶和華是唯一的真神。這也是以利亞故事敘述的最高峰！最後，以利亞又為以色列求雨，耶和華就把雨水降下大地，萬物皆得以滋潤生長。(參王上18:16-46)

有時想，為何上帝不差遣刀劍使者，去除掉這八百五十邪教假先知，卻要上演這一幕不點火的獻祭？在王上18:21，以利亞問眾民為何要心持兩意，這要到幾時呢？又教訓眾民，誰是真神就當順從誰，不要三心兩意。這一幕不但使全以色列民俯伏在地，心意回轉，齊聲說道：「耶和華是神！耶和華是神！」並且同心捉拿敵人，最後親手殺死他們。(參王上18:39-40)

再回看我們現實生活中，有否試過在困境低谷中，依然可以繼續相信我們的主，是信實和供應的主？賴以勇敢面對困難，像以利亞先知一樣，面對強權還可以勇敢說誠實話；挑戰敵眾我寡的困難，以寡敵眾？以利亞擁有卓越非凡之靈命，順服依靠上主，經歷由谷底躲藏至起來除惡殺敵，將逆境扭轉、變成高地，可謂腐朽化神奇！又為眾民祈求雨水，使天降甘霖，大地得滋潤，成功地使以色列眾民回轉和復興。

然而，在先知以利亞的故事中，他的靈命也有低落的時刻，甚至於求死。在列王紀上十九章，亞哈王將以利亞一切所行的告訴王后耶洗別，耶洗別就起誓必在一日內殺以利亞。以利亞知道了就害怕，又再逃命。後來走了一日路程，來到曠野裡一棵羅騰樹下，坐下求死。耶和華再派使者給他吃的和喝的，鼓勵他向前再走四十晝夜到神的何烈山。

在那裡，再發給以利亞新的任務。以利亞堅持信心，再起來為上主作工。(參王上19:1 - 21)

綜觀聖經上以色列歷史的記載，為何上主要安排以利亞出現在列王紀眾國王之中？究其原因，極有可能是以色列人在亞哈王時期的罪惡已經達到極點，再加上王后耶洗別已是歷史中最壞的女人，可說是罪惡滔天、罪冠滿盈的時候。上主要表明於眾人，祂才是掌管一切權柄的真神。

以利亞的故事還未在這裡完結。在列王紀下第一章，以利亞又再出現，受派為主發言，並以神蹟得勝。在整本舊約全書中，以利亞是第二個沒有死的人(第一個是創世記中的以諾)，他是被上帝用火車火馬迎接在旋風中昇天而去的！後來便是以利亞唯一的徒弟以利沙，去繼續師父的聖工，但以利亞的名字並沒有就此停止記載。根據瑪拉基書，預言以利亞將會再來；而主耶穌也在馬太福音裡說明，「以利亞已經來了。」在新約福音書中，當人問及耶穌是誰時，也有人猜測耶穌是以利亞。此外，以利亞亦是唯一兩個舊約人物中，在門徒眼前顯現、並與主對話的人(另外一個是摩西)，參考耶穌變像。以利亞確實是一個基督徒不能不認識的人物！

以利亞能幫助以色列復興，除了是出於上主意旨外，也歸因於他有幾個特殊品格：第一，他有堅定的信心，在困難期間能夠專心相信依靠上主。第二，他對上帝絕對服從，依照上主的一切指示行動。第三，他勇敢行事，大膽對阿哈王的指責，敢作敢言。

以利亞憑信心由低谷進入高地，反覆幾次，成功地使以色列全民回轉復興，完成他作先知的職責，最後飛回天上！

胡志雄Tony，與太太Fanny於二零零九年復活節洗禮加入本教會。從香港移民美國，一家三口。現任職於電話公司。事奉於教會電腦資訊技術支援部。



## 主領我行過死蔭的幽谷

黃國權

我出生和成長在一個窮苦家庭，完成小學就踏入社會工作，至今已五十多年，工作是製造塑膠工模。已婚，育有二子一女。人生經歷很多困難，內心苦楚，人際關係受過傷害。在一九八五年全家從香港移民到美國，更經歷生活各方面的困難和壓力。在一九九六感受到宇宙的奇妙創造，世上一定有一位神，我便偕同妻子踏入教會去尋找那位真神，經過教會弟兄姊妹的關心及牧師的講道，二零零二年接受耶穌做我的救主。

我記得約翰福音16:33「我將這些事告訴你們，是要叫你們在我裏面有平安。在世上，你們有苦難；但你們可以放心，我已經勝了世界。」

在二零零六妻子患上乳癌，經歷並接受痛苦的化療及電療過程，得到神的醫治、恩典及憐憫，完全康復，過着幸福的生活！

在二零一四年七月某天我接到一個凶惡的信息，妻子中午時在家廚房不幸跌倒，右邊腳失去知覺，不能動，神幫她只能坐在地上伸手從廚房櫃枱上拿到電話打到公司通知我，我便馬上回家，在途中知會大兒子致電911救援。回家時妻子已送往醫院，後來查出右邊大腿骨完全折斷。經過四小時接駁手術；後來又查出左邊大腿有骨裂，需要等5天後再做手術。但等了二天，可能第一次手術失血太多，妻子突然心臟停止了跳動十二秒，急救人員馬上搶救，後送往ICU深切治療部，經心臟醫生診斷，需要做手術安裝一個起搏器。一星期做了三次手術！感謝上帝拯救及看顧，一切手術滿意成功，但眼見妻子受了這麼大的痛楚，感同身受，更知道人是如此脆弱！幸好在急難得到神的愛和大能隨時的幫助，得到子女、親友，及教會牧師、師母、弟兄姊妹的關心、祈禱、探訪和幫助，十分感恩！

出院後轉送到康復中心，經過一個月治療出院，當我知道妻子可以回家，我們都很開心，感謝神的恩典。星期一開車接妻子時，胸部感到不舒服，便懷疑心臟可能有問題，但我平時保持運動及游泳二十多年，也可以持續跑五公里，健康檢查一切正常，相信不

是事實。當我抵達康復中心，妻子還要等待兩個小時才能出院，那時我更感到胸部不適，但我不敢讓妻子和女兒知道，讓她們驚慌，我便向天父求救，使我能載妻子回家。

妻子回家安頓後，我立刻到住處附近的急症室，因事態嚴重，即轉送到另一間心臟科醫院急救，在危難中，我想到約伯記5：7「人生在世必遇患難，如同火星飛騰。」便向主宰我生命的主求救！祂使我沒有懼怕，心裏平安，經過醫生搶救，証實我心臟有二條血管百分之九十九堵塞，手術成功後，使我相信只有神與我同在，這麼多的危難，才能平安渡過，的確感恩萬分！禍不單行，卻柳暗花明見主光！生命在祂手中！神的愛和大能救回我！

我出院回家，只有我和妻子二人同住，三個兒女住在美國不同的省份，我們帶著傷痛及衰弱的身體，彼此互相細心照料，妻子和我經過三個月的物理治療而漸漸康復。在苦難中經歷神的愛同在，祂安慰我，帶領我們夫妻在同經苦難的時候，竟然是最相愛的時刻，那愛更加寶貴，神不但醫治我們的傷，更改變我們婚姻關係，在困難中比以前更有平安喜樂和盼望，可以學到將我們的生命完全交托給賜生命的主，才得幫助，從受苦變成愛的能力，化解一切憂傷，更將我們結婚已四十二年但仍在建立期中的感情，在苦難中竟然得到突破，讓我們夫妻的愛臻升到高峯期。哈利路亞！！

人生不能選擇無苦難，在苦難中經歷到神，在困難中主與我們一同擔當，一齊走過，去戰勝苦難。上帝送給我生命中最高價值的恩典是對神的信心，憑著信心去接受，竟然是最有威力的東西！更加可以學會去關心那些在困難中的人，給他們幫助，使他們認識主耶穌！現在才知道苦難變為祝福，使我生命更新，上帝得榮耀！苦難改變了我的價值觀，不像以前愛神的祝福多過愛上帝。願上帝給我有一個單純的心，去跟從主，幫助我去完成祂屬意的事！藉著我的生命榮耀祂！

最後我願與您們分享一節聖經的話語，「我們曉得萬事都互相效力，叫愛神的人得益處，就是按他被召的人。」羅馬書 8:28

黃國權Ken，與太太Lisa於一九九六年開始參加本教會，以琳團契團友，二零零二年信主。職業：塑膠工模設計師。興趣：喜歡學習，探訪，尋求與永恆有關的事。

# 我如何走出人生的低谷

陳玉梅

以下的分享可能對大多數人是微不足道，但對我來說卻是生命的重整，深信在生命困苦時，只要向上仰望神，人才可跳出幽谷底部，享受與神同行的喜樂和平安。

在香港長大的我，家境並不富裕，但總算是三餐無憂，因我有一對節儉、克苦和愛兒女的好父母親。自一九八六年信主後，生活一直以來都是無憂無慮的，直到十年前我決定前來美國進修護士學，生活上的改變才真正使我完全學習倚靠神，可算是上了一次“如何走出低谷”的生命課呢！

自從因母親的離去而引發我當護士的念頭，到二零零四年十二月終於實現了。二零零四年十二月二十五日來到費城與分開了十多年的姐姐及她的家庭同住。一直在學校生活都算是不過不失，但英語一直都是自己的障礙，這也是令我第一次走進”低谷”的原因。

記得第一年第一日到醫院實習後，就立即收到老師的警告信，並勸喻我回港教書，因我並不適合當護士。對當時的我來說，絕對是一個晴天霹靂的壞消息，因我已用盡了我所有的積蓄，一心來美當護士去安慰病人的心願將要消滅了！我心想：神阿，是否我太任性，硬要到美國呢？是否我太過自我呢？這並不是祢想我作的事呢？我不可浪費我的金錢，如果不能繼續讀書，我就必須立即離開這地了(我用的是學生簽證身份)，那我還可以作什麼呢?…當時是我信主以來第一次由心發出流著淚向神哀訴的禱告。祂說過流淚禱告的人祂絕不輕看。當我禱告完畢，心情立時輕省了。次日，我被老師轉到另一組實習，我向新老師自我介紹後，她竟對我說：“不用怕，放心用功在這新的組別學習吧，因我完全明白用第二語言學習的困難，我也曾經歷過，你不要放棄理想呀，我會支持妳，不明白時就放胆問罷！”看！神的安排真的是出乎我們所想所求。

二零一四年十二月五日我第二次向神流淚禱告，這次祂叫我學習放下。自我走出低谷並順利完成醫護士課程後，神一早就為我預備了一份工作，為區內有需要的華人服

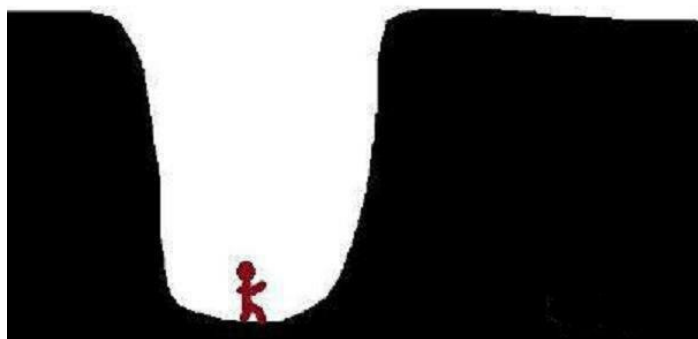


事。當所有看似美好時，困難又來了：我因沒有向有經驗醫生資詢而停止了一個病人的藥物（她的檢查是正常的）。這時我只當醫護士兩個月，但事件卻被主任發現，當他向我解釋事情的嚴重性後，使我感到十分內疚和難過，因自己的不足而影響了病人的健康。回家後每晚都睡不著覺，壓力非常大呢！最後，我終於受不了，唯一的出路是找神哀訴。這次，祂對我說：“我的女兒呀，妳為何哭呢？妳真的為妳的病人的病情而難過，還是因不能承受別人對自己的弱點作出指控而哭呢？”是後者也！我的淚水比之前流得更多，內心更難受！但我卻多謝神，因祂要叫我作一個好護士之前，必須放下“身段”，否則我永遠不會真正地用心、用別人的角度去照顧和關懷人。

以上經驗卻叫我明白：當我遇到困難、感到無助的時候，正是我們學習更多倚靠神的最好時段，也是祂去陶造我生命的時機。因有祂，我才可走出低谷，重見神所賜的曙光。

願我的分享，讓您在人生遇到困境，感到萬念俱灰、心志消沉的時候，知道只有仰賴我們的主，我們的人生才有出路。共勉之！

如果覺得自己的命運已經跌落在谷底（U就像這樣）～那千萬別往前走！因為往前走會碰壁，請往上爬（提升心靈層次），你就能離開谷底了！



陳玉梅Alice（梅姨），高中時信主。二零零四年來美讀書，參加本教會，二零一四年轉會成為本會會友，以諾團契團友，廣東堂講壇崇拜小組成員。



## 新葡見證一

岑巖婉芬

很小很小的時候，知道聖誕節是耶穌誕生的日子，復活節就是耶穌受難，釘十字架受死後復活！因為家人係拜偶像，所以那時沒有接觸教會，對教會感覺較為陌生。小學六年級時，跟同學一起到教會。每星期到團契，我感覺好平和，又好似好想認識更多有關耶穌基督的一切。但後來升上中學後，因為不同學校，就沒有繼續去教會。升中後，也曾跟同學到天主教堂做暑期義工，替小朋友補習及帶領遊戲和其他活動，在那時候也有聽過天主教堂裏的聖母瑪麗亞及耶穌的故事。往後，也曾跟家姊到基督教教會。來到美國，升讀大學後，間中都有跟同學參加教會崇拜。



我自己也不清楚從何時開始，心中總覺得主耶穌是存在，感覺祂常常看顧我，為我安排一切。可能因為我的大家姐及姐夫是虔誠的基督徒，所以從他們身上亦認識主耶穌的大能。後來因為兒子關係，與教會接觸多了。因他大約三、四歲時，就跟著我大家姐一家到教會上主日學，我也每星期三帶兒子到住家附近的西人教會參加Awana及少年團契，當時兒子跟我說，他已經接受主耶穌在他心中，我還記得我心很震動又好感恩！後來，直到他開始加入喜樂團契(Joy)，也學習事奉和出外短宣。那段日子，每當喜樂團契需要有家長幫忙，我都滿心歡喜去配合，希望能有機會為神做事！當我看到自己兒子投入團契及教會，事奉主及受洗，現今上了大學仍然每星期日去教會崇拜和參與大學裏的團契，我覺得主耶穌非常看顧及愛護我，讓我兒子沒有因升上大學後而離開教會！

話說當年我兒子跟隨我家姊一家到教會的同時，我拜了多年偶像的媽媽，也開始跟隨每星期日到教會，信主並受洗。到後來，我較為固執的爸爸在病床上，也受到我兒子為他用中文寫下的約翰福音第三章十六節的經文感動，清楚、肯定地接受主耶穌為他的救主，當晚接受梁牧師為他洗禮，爸爸的信心非常堅定。這次，給我看到更清晰的見證，我更覺主耶穌的大能及常常在我身邊看顧我和我家人。我參加了以琳團契也有好幾年，每次都覺得有所得著，好開心能夠跟一班弟兄姊妹互相交流對神的認識。我亦慶幸每週日能夠返到教會去聽道，接收天父的話語，對神大愛有更深的認識！

看見我父母和兒子的見證，我深深受感動。我漸漸地向耶穌祈禱，承認自己從前的過犯，並求耶穌洗淨我的罪，成為上帝的女兒。信主後，總覺得自己的行為表現還沒有達到主耶穌的標準，有時候看見一些洗禮後的會友生活見證都很有問題，所以自己遲遲都未有信心受洗。

上了洗禮班後，知道接受耶穌作我生命的主，神便會改造我生命。所以決定洗禮，公開承認自己基督徒的身份。讓我學習每天讀聖經及禱告，如何包容其他人的過失，尊重不同的意見，跟所有人包括家人、朋友、同事，會友，以及每個有機會接觸到的人，彼此寬容及忍耐，互相關心及愛護大家，彰顯主的大愛！

祈求我全能的天父，能賜給我智慧，明白聖經上的教誨，更希望我能將主耶穌的福音，無私的大愛傳送給到每一位我接觸到的人！願榮耀歸於至高的神！

## 新葡見證二

徐趙彩意

來美後由於要學英文，故參加了中華基督教會的英文班，因此開始接觸福音。我兒子及女兒都是基督徒，我在他們身上都看見神很多的恩典。我在一次香港藝人佈道會中決志信耶穌。信主後，內心感到平安。當遇到問題時，學會禱告交托神；對別人也比以前多有寬容與忍耐。我希望能盡自己的力量去傳福音，把信主的好處告訴身邊所有的人。

## 新葡見証三

黃雅言

我在一個基督教家庭長大，由小至大也有返教會的習慣。我在小六一個佈道會決志信主，因為當時牧師的分享是說到上帝很愛我，無論我曾做錯什麼，祂也必不離開我，那時我被感動了；因為我有一個對我十分嚴格的父親，常常怕他會罵我，所以不太敢接觸他，也因為這樣，我從小也要把每件事情做到最好，為的是不要被他責備，故我自小就對自己沒有信心，覺得自己比人差。

直到我中三，香港的教會訓練一班青少年做敬拜隊，這敬拜隊為：

KARPOS（希臘文），意思是聖靈果子，我由大約五歲開始學鋼琴，故自小就很喜歡這樂器，所以我在這敬拜隊裡擔任司琴，如上文所及，我對自己欠缺信心，在事奉的路上不太順利，很多次的失意，甚至想過退出，很容易因為一兩句的意見就會埋怨自己，自己所付出的努力好像沒有人明



白，日積月累，越來越多的意見時，我感到事奉得很累，又不知道可跟誰分享。那時候，家庭、學業及事奉都感到壓力；壓力令我不想再撐下去，又不知道該怎樣表達，所以傷害自己，令一條又一條疤痕出現在自己的身體上，那段日子的確很難過，因為感覺到自己的身體好痛，但又不想面對明天，後來有一位一起事奉的弟兄告訴我：

“上帝重視的是人真心的對祂敬拜，而不是人的能力。”那刻，我才醒覺自己對事奉的心態有錯誤，每一次敬拜都要對準神，而不是要炫耀；感謝上帝給我身邊的好友。隨後也有接二連三的挑戰；然而，我知道這是撒但給我的試探，讓我放棄。那時，我常常禱告，因為知道人不能靠自己撐得起，求上帝按祂的旨意去指引我的前路，經過多月後，我感覺好一點，情緒也歸回平靜。

直到現在，我來到美國升學只有三個月，一開始認識不同的朋友，很是感恩，一切都算是順利。其後功課開始多起來，課程也比較難，自己很想做到最好，能得到好的成績，但我付出好多好多的努力及時間去溫習，結果成績卻令我一次又一次的氣餒。同時間，我接獲香港朋友的消息，知道她發生意外，認識的人又突然離世，種種的壞消息，頓時讓我情緒再度跌落低谷。坦言，那時我真的對上帝埋怨，為何突然要給我那麼多不能接受的狀況？我沒有信心再走下去，彷彿好多難過的事一下子都落在我身上，開始再一次用自己身體來發洩，因為熟悉的朋友不在自己身邊。此時上帝卻藉著過去一位親人的經歷來鼓勵我，這位親屬他本身是一位佛教徒，他患有肺癌，在二零一二年八月離開了世界。在他離世前，病情其實很反覆，他的妻子因為對他的病情感到極度難過并不能接受，患上了抑鬱症，因而結束了自己的生命。在她自殺的時候，正是她先生最危險的時候；我們一家前往探望，正想跟這親屬傳福音并鼓勵他不要太難過時，他竟告訴我們說：「我沒有不開心，為何你們比我更難過呢？我的女兒今天請了牧師來，我剛信主了。」當時的我，很難相信，一個患有絕症病危的人比我們更有信心，不久後他也因病離世了。現在回想起來，這個經歷卻重新提醒了我，上帝沒有阻止不幸的事發生，也沒有答應過生命會一帆風順，但他告訴我們祂會與我們同行人生的每一個高山與低谷。

我的生命本來是一團糟，但有著神才能令我生命變得美好。我不完美，也不特別，但神揀選我成為祂的兒女。最感恩的是神讓我有彈鋼琴的恩賜，讓我可以回應祂的愛，更有機會在這個家參與音樂的事奉。我不知道下一刻會發生什麼事，但無論如何，上帝會無時無刻與我同在。願一切榮頌讚都歸給天上的父！

## 如何掙脫靈命耗盡

羅天虹

甚麼是耗盡：耗盡是身體或靈命過度透支，力不能勝，呈現倒塌的現象。耗盡是有徵兆的，不會突然出現，因此防範是最重要。

耗盡的病徵有：壓力感、抑鬱、睡眠不足、過度操心、失去意志及動力，帶有嚴重的灰心失望，想退出人群，把自己隔離，與人脫節、躲藏，自我失蹤的心態。靈命的耗盡除上述的病徵外，兼具靈命極度枯



竭，對服事人、侍奉神失去興趣，甚至厭煩、懷疑，反叛上帝及想遠離神。一些牧養教會多年的牧者，因信仰與生活調節不當會變成鬥志消沉，只應付朝九晚四的工作，盡失異象！耗盡到最嚴重的階段，會產生厭世自殺的念頭甚至行動。

防止耗盡：原則

1. (太11:28-30) 追求在主裡更新（重新得力）。這說起來似乎是老生常談，但卻是不變的真理。“凡勞苦擔重擔的人…到我這裡來…”要防止耗盡就必須定時休息（身體的、心靈的），退到“曠野”等候神的餵養，以致能重新得力。渡假、退修會。多默想聖經，多讀相關的書籍能使你我心中的力量剛強起來。
2. 接受醫治輔導。放下個人的自尊心，開放自己來求助。請求支援代禱，重新領受挑戰和異象，一再上路，教會的長執尤其要注意這個。
3. 改變自己的生活方式。多些放下，多些從事優質事奉，放下、改變。不要以為「死做、死做」，就一定是愛主。
4. 多進行輕鬆活動。與家人、朋友或自己一人作有計劃的散步、遊花園、爬山、看滑稽電影，總之心身要鬆弛。

留意上面有關行動的動詞：追求、接受，改變和進行。記著這兩個最大原則：一是在主裡安息，二是重新立志跟隨主。

防止耗盡：實踐

- 1.天天仰望主，從上得力。
- 2.不要太自持、太自信、自大。把主權交給耶穌，放鬆自己，壓力自然減少。
- 3.學會自愛，不要輕易自我犧牲。
- 4.重建健康的工作觀。不偷懶（朝九晚四），但也不變工作狂。應注目在「人」和「質」，而不是「事」和「量」上。重估個人工作的「參與量」。工作是上帝的呼召（創1:28;2:15）是給主作的（歌3:23）。工作是神聖的（帖後3:10），不工作不可吃飯。記住：工作不等於成功，成功乃作神所喜悅的事。成就感與自我犧牲宜平衡。
- 5.安息是個命令。上帝以自己的榜樣（六日創造，第七日安息），設立神聖的安息觀念。耶穌也經常退到山上休息（可6:31）（太11:28-30）。叫我們要到耶穌那裡去學他的柔和謙卑，就必然得安息。
- 6.最後，實實在在的依賴耶穌來生活，除去耗盡，建立新生！
  - a.監察內心，除去工作狂和爭取別人稱讚的偶像，輕輕鬆鬆為主活。
  - b.靠主重整個人的優次觀，能以分辨甚麼是首要，什麼是次要。
  - c.學習婉拒工作的邀請，懂得說不，或先求問主才答應工作。
  - d.小心自愛，注意自己的身體、情緒、靈命生活的平衡。
  - e.緊記人生是有週期的，要懂得何時忙，何是安息，何時應承，何時拒絕。每個階段的委身可以不同（例子：初為父母或相對的中年期）。不論人生任何時段事奉主卻不應停止。

羅天虹: Daniel，又名羅伯；以琳團友已退休，愛閱讀，更愛旅遊。無他，行萬里路，勝過讀百年書也。  
本文為二零一四年粵語堂退修會工作坊的筆記。

# 默想教會復興

蔡少琪牧師

反思教會如何再復興，以下小小念頭，與各位互勉！

1. 從『冰、忙』到『熟、熱』，從『不熟悉、無話』到『熟悉、能分享心底話』。

現代教會兩大困局就是『忙』和『冷』。各人都忙或像忙，結果教會聚會人數不多卻有嚴重的遲到、準時離開的特色。要復興教會，要從『熟』和『熱』開始！必須製造更多能熟悉、並能發展成為深交和事奉的環境。



2. 從少數人能事奉，到全體發光事奉的教會。

3. 主裡『溫暖、火熱』的三大秘訣：代禱、交心和同工。

4. 從更多人『渴慕神、親近神和愛慕神』開始。

神的教會要復興的最關鍵因素，就是有神的帶領，有神的參與，有神的生命在其中。相關的重中又重的因素，就是求神興起一批『渴慕神，親近神和愛慕神』的僕人和弟兄姊妹。並積極祈求神『首先改變他們自己，更新他們自己』，並願神的國度和能力降臨…

5. 愛是最大的復興力 同心建立彼此相愛和扶持的大家庭。

6. 從被神磨煉的生命開始。

聖經一大復興秘訣，就是求神興起更多愛慕神，經歷過神深層磨煉和塑造的僕人開始。



7. 當眾人都拿出五餅二魚時。

不是一個人的復興，而是眾人一起的復興。『五餅二魚』的神蹟是『大』，但也有它的『小』！『大』也只是一餐飯吧！一次的『五餅二魚』不能真正帶給社會和群體持續的復興！“復興”必須是持續的，是一生的，是每天的。

8. 信仰堅定，但敢創新。

耶穌的一大突破，就是愛慕和釋放眾多小人物的捆綁，讓他們積極參與神國的服事，成為改變世界的小人物。

英美的第一大復興運動，就是有Whitefield和衛斯理等人，願意跑到基層的地區，用生動和活潑的傳道，興起很多小人物，聯合有心的貴族和知識分子，更新了灰暗的英國。

9. 『僵局』的時代是『突破』的時代；『悶局』的時代是『開創』的時代！『最壞』的時代是『最好』的時代的開始。

時代一大危機就是『溫水煮蛙』！基督徒無論是職場、社會或教會，都應該『敢於回應時代，敢於感動時代，敢於影響時代』！讓這個充滿憂鬱的時代，不是成為最壞的時代，卻成為打破僵局，打破僵化的習俗、傳統、人事和制度的時代。

10. 拒絕平庸，祈求有某些優質感染力的教會。

總結：

加爾文說：「真正的神學是認識神和認識自己，並且兩者是息息相關的。」要教會復興，從認識自己開始，從尋求神如何用我們這卑微的同工和眾多不同類型、又有限制但卻可愛的弟兄姊妹開始。讓我們自己和教會都能有一技之長，有一些合神心意又從神而來的熱情、光彩、能吸引人、能造就人的優點的教會吧！

節錄自蔡少琪文章<http://www.chinesetheology.com/Revival.htm>

蔡少琪牧師乃前九龍城浸信會主任牧師，牧養該會六年多。

二零一三年重返建道神學院任教，為該院神學系副教授。



## 衞真偉大

### How Great Thou Art

羅方麗霞編撰

曲—R. J. HUGHES, 詞—CARL BOBERG 1886

作詞者是瑞典牧師CARL BOBERG，在一八八六年完成。原文是瑞典文，後來譯成德文和俄文。STUART K. HINE牧師被英國派往烏克蘭共和國宣教，便把它譯成英文。當時CARL BOBERG牧師正在郊外遊覽，忽然雷聲大作，電光閃閃。一瞬間便立刻歸於寧靜。接著呈現一片陽光，樹上的鳥兒也開始歌唱。使他立即對上帝發出敬畏之心，而寫成這首「衞真偉大」的聖詩。

曲調是由R. J. HUGHES從瑞典古調中改編而成。

#### 衞真偉大

- 1.主阿！我神，我每逢舉目觀看，衞手所造一切奇妙大工，看見星宿，又聽到隆隆雷聲，衞的大能遍滿了宇宙中。
- 2.當我想到，神竟願差衞兒子，降世捨命，我幾乎不領會，主在十架，甘願背我的重擔，流血捨身為要赦免我罪。
- 3.當主再來，歡呼聲響澈天空，何等喜樂主接我回天家，我要跪下，謙恭的崇拜敬奉，並要頌揚神阿衞真偉大。

副歌：我靈歌唱，讚美救主我神，「衞真偉大！何等偉大！」  
我靈歌唱，讚美救主我神，「衞真偉大！何等偉大！」



編撰者：羅方麗霞，羅伯年老又摯愛的母親，今年一百零一歲。信仰仍堅、心境平靜、為人樂觀、凡事交托；仍事主不懈。

# 團契天地

## 各團契的聚會時間

**家樂團契** (粵語, 夫婦及有幼孩家庭)

每月第二主日下午 2:00

**佳方團契** (粵語, 普羅大眾)

每月第二週一晚上 6:30

晚餐 6:30 PM & 聚會 7:30 PM

**長輩團契** (粵語, 六十歲以上)

逢週四早上 10:00

**以琳團契** (粵語, 家庭)

每月第一週六下午 5:30

**揚恩團契** (粵語, 學生)

逢週五下午 6:30

**以諾團契** (粵語, 在職青年)

逢週六、下午 6:00

每月第一週六暫停

**五餅二魚團契** (粵語人士)

每月第四週日下午 1:00



本刊物乃中華基督教暨服務中心粵語堂出版，供會友分享信仰、專題文章及代禱，藉此加深彼此相愛，彼此代禱，深化會友之間的認識，培養分享信仰的習慣。歡迎各弟兄姊妹投稿，投稿者可自訂題目，例如：

「靈修分享」、「個人分享」或自擬題目，並註明作者姓名及聯絡電話，然後交給有關負責人。請為此刊物禱告，求主使用。

編輯小組：李柏基、嚴婉紅、蔡根松、鍾肇華、羅天虹、區永昌

足跡專頁電郵: [csmfootprint@cccnc.org](mailto:csmfootprint@cccnc.org)